

# يوم تركت المنزل ذاهباً إلى المدينة



- ✍ Lesley Koyi, Ursula Nafula
- 👤 Brian Wambi
- 💬 Maged Hassan
- 🗨 Arabic
- 📊 Level 3



كانت محطة القرية مزدحمة بالناس والحافلات  
المكدسة بالركاب. على الرصيف، انتظر عدد أكبر من  
الركاب. كان السائقون ينادون على مقاصدهم.



سمعت أحد المنادين يصرخ: "المدينة! المدينة! متجهين  
الي الغرب!" هذه كانت الحافلة التي احتاجها.





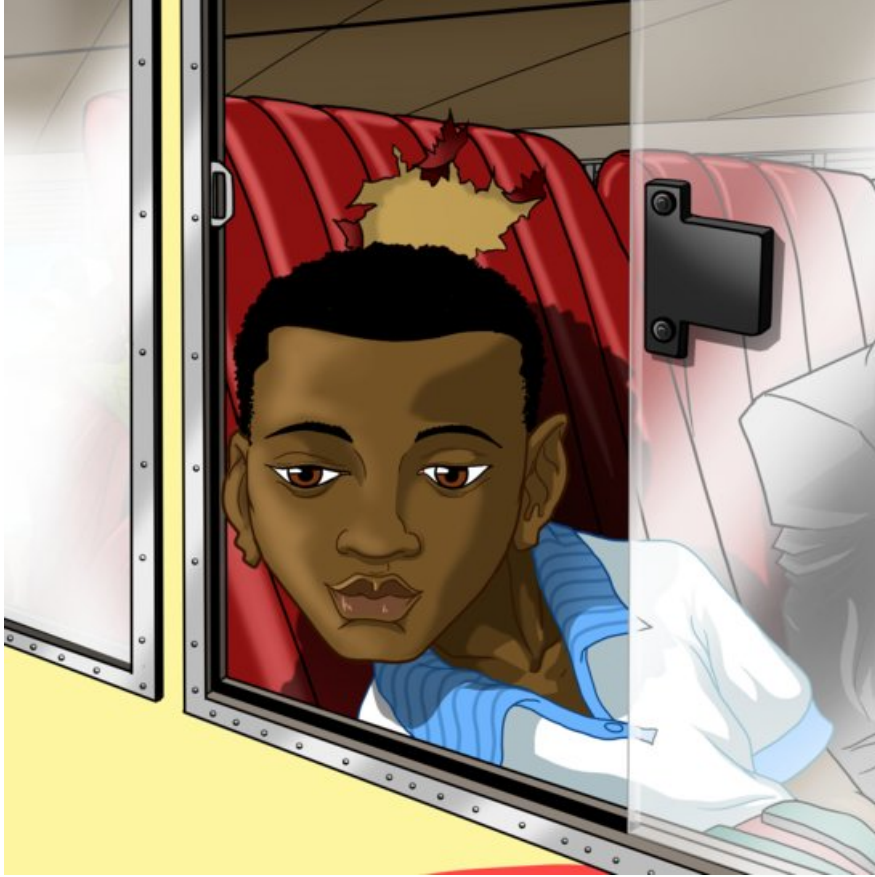
كانت الحافلة قد اشرفت على الاكتمال ولا تزال الركاب تتدافع للصعود اليها. بعض الركاب تركوا أمتعتهم في المكان المخصص لها بباطن الحافلة بينما اكتفي البعض الأخر بوضعها على الأرفف بالداخل.



امضي الركاب يبحثون عن مقاعد خالية وسط الزحام،  
وهم ممسكين بتذاكرهم. وظلت الأمهات تداعب  
صغارها طوال الرحلة الطويلة.



تقلصت انا بجانب أحد النوافذ. كان يجلس بجانبني  
رجلاً يحتضن حقيبة خضراء. كان الرجل يرتدي خفياً  
ومعطفاً رثاً، و قد بدى عليه القلق.



همت بنظري خارج الحافلة وأدركت أنني أترك قريتي،  
المكان الذي نشأت فيه. كنت ذاهبا إلى المدينة الكبيرة.





اكتملت الحافلة وبات جميع الركاب جالسين في مقاعدهم. ظل الباعة الجائلين يسعون داخل الحافلة لبيع بضائعهم للركاب. كان كلاً منهم ينادي بما يعرض للبيع. كانت كلماتهم تضحكني.





بعض الركاب اشترى مأكولات وامضوا يأكلونها، بينما  
فضل قيل منهم المشروبات. ومن لم يكن يملك نقود  
مثلي اكتفي بالمشاهدة.



قاطع صغير الحافلة كل هذه الأحداث ليشير أننا  
جاهزين للتحرك. صار السائق يصرخ في الباعة الجائلين  
ليتركوا الحافلة.



تسارع الباعة الجائلين خارج الحافلة. بعضهم أعاد باقي النقود للركاب، وبعضهم قام بمحاولة أخيرة لبيع المزيد من الأغراض.





انطلقت الحافلة ونظرت أنا خارج النافذة. همت في إن  
كنت سأعود إلى قريتي يوما ما.



بينما الحافلة قطعت الحافلة طريقها نحو المدينة،  
أصبح المناخ حار جدا. أغمضت عيني وأنا آمل أن أنام.

ظل ذهني يجذبني للمنزل. هل ستكون أُمي في أمان؟  
هل ستجلب أرانبِي مالا؟ هل سيتذكر أخي أن يسقي  
أشجاري؟







في الطريق تذكرت أين يقطن عمي في المدينة الكبيرة.  
ظللت اردده حتى خلدت للنوم.

بعد تسع ساعات، استيقظت إلى قرع صاحب وصراخ  
المنادي على الركاب العائدين إلى القرية. انتزعت  
حقيبتني وأسرعت خارج الحافلة.





كانت الحافلة تمتلئ بسرعة. قريبا ستشق طريقها عائدة  
إلى الشرق. بالنسبة إلي كان أهم شيء أن أبحث عن  
عمي.





# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

يوم تركت المنزل ذاهباً إلى المدينة

Written by: Lesley Koyi, Ursula Nafula

Illustrated by: Brian Wambi

Translated by: Maged Hassan

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).